

DODATEK Č. 1

KE SMLouvĚ O VYPŮJČCE NEMOVITĚHO MAJETKU Č. 2010/588/0017/SMVY/443 UZAVŘENÉ
DNE 09.11.2010

I.

Smluvní strany

1. město Orlová

se sídlem:
zastoupené:
IČO:
DIČ:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:

Osvobození 796, 735 14 Orlová- Lutyně
Ing. Tomášem Kučou, starostou
00297577
CZ00297577
ČSOB a.s.

(dále jen půjčitel)

a

2. Sociální služby města Orlová, příspěvková organizace

Se sídlem
Zastoupené
IČO:
Bankovní spojení:
Číslo účtu:

Adamusova 1269 Orlová- Lutyně
Mgr. Bc. Renatou Potyšovou, ředitelkou
720076674
Komerční banka, a.s., Praha

(dále jen výpůjčitel)

(společně dále též označovány jako smluvní strany)

Výše uvedené smluvní strany se dohodly v souladu čl. VII., odst. I. na změně smlouvy č.
2010/588/0017/SMVY/443 ze dne 09.11.2010

I.

1. Tímto dodatkem se upravuje znění **článku I.** smlouvy, které nově zní takto:

Půjčitel je vlastníkem objektu č. p. 940 na ul. Energetiků v Orlové Lutyni, sestávajícího z pavilonu A, B, C, D na zastavěném pozemku par. č. 3936/365, 3936/366, 3936/367 a 3936/368 a pozemkové parcely č. 3936/364 (zahrada) v kat. území Horní Lutyně.

Půjčitel vypůjčuje 1. NP pavilonu A o celkové ploše 224,27 m² na zastavěném pozemku 3936/368 výpůjčitelu (mimo prostory o podlahové ploše 18,76 m², tj. samostatný vstup + schodiště do 2. podlaží) vyjma pozemkové parcely č. 3936/364 (zahrada) a pavilonu B, C, D na zastavěném pozemku parc. č. 3936/365, 3936/366, 3936/367.

2. Dále se tímto dodatkem upravuje v článku II. oddíl týkající se vyúčtování tepla, který nově zní takto:

Cena za teplo

Půjčitel bude za teplo fakturovat výpůjčitelu ve výši 1/8 skutečné spotřeby po obdržení vyúčtovací faktury od dodavatele.

Ostatní ujednání článku II. zůstávají nezměněna.

II.

Veškerá další ustanovení smlouvy o výpůjčce nemovitého majetku č. 2010/588/0017/SMVY/443 uzavřené dne 09.11.2010 zůstávají nezměněna.

III.

Doložka platnosti právního jednání dle ust. § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

K uzavření dodatku č. 1 má půjčitel udělen souhlas usnesením Rady města Orlová č. j. 2013/51 ze dne 22.11.2017.

IV.

1. Dodatek je platný a účinný ke dni 01.01.2018
2. Dodatek nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv (§ 6 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“), není-li stanovena účinnost pozdější, odvíjející se od lhůty stanovené v ust. § 5 odst. 2 zákona o registru smluv. Město Orlová tento dodatek zašle správci registru smluv k uveřejnění prostřednictvím registru smluv bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů od jejího uzavření (§ 5 odst. 2 zákona o registru smluv).

V.

1. Dodatek č. 1 je sepsán ve dvou stejnopisech s platností originálu, každá strana obdrží jedno vyhotovení.
2. Přílohou dodatku č. 1 je půdorys 1. NP s vyznačenou celkovou pronajatou plochou

V Orlové dne:

Za půjčitele:

Za výpůjčitele:

Ing. Tomáš Kuča
starosta města

Mgr. Bc. Renata Potyšová
Sociální služby města Orlová,
příspěvková organizace



